Ettakaddom

Grand Quotidien arabe, paraissant le matin à 4, 6 et 8 pages

عدد ١٠٩٦ — ثمن النسخة ٥ سانتيمات داخل القطار و ١٠ سانتيمات في الخارج — السنة الثانية

صاحب الجريدة ومديرها
☆ البشير الفورتي ☆

الاشتراك

٢٠ فرنك عن سنة داخل القطار وخارج تضاف اجرة البريد

لا تعتبر وصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة باسم صاحب الجريدة

المكاتبات

ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها
تعنون الادارة ببطحاء باب مناره نهج الحقيقة عدد ٢

التقدم
١٣٢٥

جريدة تونسية سياسية ادبية تجارية

رئيس التحرير
الشاذلي المورالي

CORRESPONDANCES
Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur
Béchir el Fourty

DIRECTION :
2, rue de la Vérité - TUNIS

PUBLICITÉ : 25, Avenue Jules-Ferry

INSERTIONS
1re page, 5 francs la ligne ; 2e page, 2 francs ; Chronique, 1 fr. 50 ; 3e page, 0 fr. 80 ; 4e page, 0 fr. 50. Les annonces sont reçues aux bureaux de notre service de publicité, 25, avenue Jules-Ferry, Tunis.

Les abonnements et annonces sont payables d'avance.

تونس يوم الخميس ٢٨ شعبان — واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا — الموافق ٢٤ سبتامبر عام ١٩٠٨

المغرب الاقصى

سكة ابن الرشيد

افادت اخبار الدار البيضاء ان افتتاح سكة ابن الرشيد كان يوم الاثنين الفارط ولم تكن السكة تامة الموجبات كما شاع سابقا وانما حصل تمهيد الطريق المعدة للقطار وركب الجنرال ومن معه وهم اثنى عشر نفرا في « عربتين » يجر كلا منهما بغل .

وقد تم السفر كيف ذكر بدون حادث وفي ابن الرشيد اقيمت مادبة وخطب الجنرال فقال ان هاته السكة من مظاهر المدنية في البلاد المغربية

سفر عبد العزيز

افادت اخبار الدار البيضاء ان عبد العزيز ينوى السفر الى البلاد الشرقيه في منتصف شهر اكتوبر القادم .

مولاي عبد الحفيظ

يقول مكاتب « البتى باريزيان » بطنجة انه لم يحصل الوفاق بين مولاي عبد الحفيظ وقنصل المانيا

ويقول ان مولاي عبد الحفيظ اصبح في حيرة لان العلماء لم يرضوا بما خاطب به قناصل الدول في مكتوبه الاخير ومن جهة اخرى يقال ان مولاي عبد الحفيظ امتنع من قبول شرط صك الجزيرة المتعلق ببنك الدولة لان فيه ما يخالف المعاملات الاسلامية

فاس

اخبر مكاتب « الجورنال » بطنجة انه بلغه من فاس ان قد وصل وفد من اعيان الرباط في ١٣ سبتامبر الجاري يحمل البيعة لمولاي عبد الحفيظ مع الهدايا الثمينة .

ولا زال يتوارد على القصر السلطاني رجال المحلة العزيزية ويطلبون استخدامهم ولكن مولاي عبد الحفيظ لم يقبلهم في معسكره سوى الجنود منهم فانه امر بادخالهم حالا في الجندية والبسوا لبوسا جديدة .

وذلك لان مولاي عبد الحفيظ يهتم الان بتنظيم محلة وقد قيل انه يريد مقاتلة الروغي لا محالة .

ومن المؤكد ان السلطان خاطب العروش بهذا الشان قال الكاتب : اما المسيو فاسيل قنصل المانيا فهو لا زال يقبل بمقر خدمته اعيان رجال المخزن واعيان فاس انفسهم يرغبون في مقابلته وبذلك ازداد نفوذه حتى انه اشار على مولاي عبد الحفيظ بجمع مجلس من الاعيان يبين للدول ان تنفيذ شروط صك الجزيرة لا يمكن حصوله جملة واحدة

اللائحة الفرنسوية الاسبنيولية
جواب المانيا

تقول جريدة « البتيت ربوبليك » البارسية انها استفادت من مصدر وثيق ان المانيا ستقوم في جوابها بملاحظتين وهما :

اولا :— انه اذا طلبت فرنسا واسبانيا من المغرب غرامة وافرة يكون لهما نوع سلطة على المغرب مخالفة لاصول صك الجزيرة

ثانيا :— انه لما كانت فرنسا واسبانيا انما تداخلتا في شؤون المغرب للمصلحة المشتركة بين الدول وذلك بالتصريح منهما فلا يمكنهما الامتناع من ان تفصل مسالة الغرامات على يد الدول جمعاء

وتقول جريدة « الفيغارو » ان المانيا تعتبر من التعدى على حقوق مولاي عبد الحفيظ وسلطته ان يعين له كيف يكون توطيد الامن او انكار الجهاد لانه هو اعرف بما يساعده مع رعاياه

آراء الصحف

تقول جريدة « ليبرال » الاسبنيولية :

ان السلطان الجديد قد رضي باحترام صك الجزيرة وهو الامر المهم الذي ستنبني عليه المعاهدة بين الدول اكثر من ابتنائها على اللائحة الفرنسوية الاسبنيولية .

والمرجح ان مسالة الجهاد ستلغى لا لانها تضع حدا لسلطة مولاي عبد الحفيظ بل لانها شرط زائد

وكذلك يقع بمسالة الغرامات اذ هي لا تهم الدول الاخرى

وقالت الجرائد الالمانية انه ليس من الانصاف ان يطالب من مولاي عبد الحفيظ الالتزام بديون سالفه وان الاعتراف بصك الجزيرة يكفى عما يراد من انكار الجهاد

وعارضتها جريدة « غلوبو » الاسبنيولية فقالت :

كل حكومة ملزومة بالاعتراف بديون الحكومة التي قبلها اذا كانت تريد الاحترام اللازم لظهورها دولة بين الدول .

اما مسالة الجهاد فمن المسلم ان الاعتراف بصك الجزيرة يكفي عما يراد من انكار الجهاد ولكنه يجب ايضا ان نطالب من السلطان الجديد قمع العروش حتى لا يعودوا لما اوجب تداخل فرنسا في المغرب

اخبار الاستانة

تقرر افتتاح مكتب للبوليس في الاستانة وقد صدر الامر باستحضار ٢٥ بوليسا من مكتب البوليس في الولايات الثلاثة ليستخدموا في اهم مراكز الاستانة الى ان يخرج طلبة المكتب المقرر افتتاحه

— بلغ ما استقرضته الحكومة العثمانية من ادارة الرجي والتنباك العثماني منذ ١١ تموز الغابر ٥٥

الف ليرة عثمانية فصرفها في اعطاء معاش شهر واحد في لاستانة

القرض

يؤكد ان مجلس الوزراء قد اتفق يوم ١٦ من سبتامبر على اقتراض ٤٧٠٠٠٠٠ فرنك من البنك العثماني بفائض قدره ٤ المائة وذلك بعد ان تحصل موافقة مجلس المبعوثين .

مسالة الري

يقال ان الحكومة ستعين الانكليزي سير وليام ويلوك مستشارا في مسالة الري بانحاء السلطنة العثمانيه

— مر في محلة شيشلي من الاستانة حضرة دولتلو نجابتلو رشاد افندي ولي عهد السلطنة السنيـة فهتف له الشعب بالاحترام اللائق فقابلهم على ذلك بكل لطف وايناس

— عين واليا للبصرة سعادتلو محرم افندي متصرف لواء كوملجنه

— ومتصرفا للواء مدللو غالب باشا متصرفها الاسبق ومتصرفا للواء سيروز (سلانيك) مظهر بك مكتوبي ولاية قوصوه

ـ عين واليا لولاية قصوه الفريق هادي باشا ونقل لقومندانية الفيلـق الثالث محمود شوكت باشا والى قصوه

ـ بعثت جمعيـة الاتحاد والترقي المركزية في سلانيك نباء برقيا للولايات وجت منها تعميمه وفيه تقول :

ان توالي الاستعلامات من المركز العمومي وشغلها باعمال المامورين واجرآتهم لم يمكنها من التشبث باعمال جدية مع ان المقصد الاساسي من جمعية الاتحاد والترقي العثماني تقوية الامن والنظام في كل وجهة من الوطن وبذلك تحصل السعادة ويؤمن عليها ولذلك فان الجمعية تبرء من كل حال وحركة يكون مانعا لمقصدها الاعمال وبناء عليه فالرجوان تجروا عاجلا كلما تخولكم اياه مأموريتكم العلية من الصلاحية ضد الاهليين الذين يطالبون بمطالب باغيـة في مسائل لا يحق لهم المداخلة بها قطعيا وضد الذين يسمون بتاويش اسم الجمعية وتعميم ذلك لمن يلزم

ـ يؤخذ مـن جريدة الاتحاد والترقي الغراء وهي لسان الجمعية العثمانية ما ياتي :

ـ زار القائمقام اوربانسكي النمساوي المامور بتنسيق الجاندرمة في ولاية قصوه والي الولاية واخبره بانه صدر اليه الامر من دولته بانه يجمع كافة النمساويين المقيمين في ولاية قصوه في مركز الولاية ثم يامرهم بالعود الى اوطانهم ورجاه بان يصدر امره بالمحافظـة على امتعتهم في المحلات التي يقيمون بها

فرنسا

حريق هائل

مساء يوم الاثنين الفارط وقـع حريق بسراية التاليفون الكائنة بنهج غوتنبرغ بباريس وسارت النار بسرعة عجيبة في كافـة اطراف السراية اسافلها واعاليها . ولم يقع توقيفها الا بعد حصول اضرار عظيمة

ولا زالت الاسـباب مجهولة الا انه يقال من الان ان ليس هناك مايدل على اضرام النار عمدا .

انفجار

ازداد مصاب البحرية الفرنسية بانفجار مدفع بمدرعة « لانوش تريفيل » من فروع المدرسة البحرية تجاه طولون صبيحة يوم الثلاثاء الفارط

ولم يكن هذا المصاب بالهين وقد مات بذلك الانفجار ثلاثة عشر نفرا لحينهم اذ مزقت اجسادهم تمزيقا

اما اسباب الانفجار فلازالت مجهولة ويقال انها هي التي كان منها انفجار المدفع لمدارعة كورون في ١٢ اوت المتقدم

حوادث محلية

استدراك

اتينا بالامس على نص الخطاب الـذي القاه حضرة الدكتور نعمة يوم احتفال الجمعيه الاحتياطيه التونسية وبمزيـد الاسف وقعت الغفله عن وضع اول كلمة افتتح بها الخطيب كلامه الا وهي « ايها العرب الكرام »

ولقد تكدرنا من السهو المطبعي الـذي حال دون وضعها في طليعه الخطاب سيما وان الخطيب ابتدر القول بانه بذلك النداء وذلك اللقب كان يفتخر العرب في مفتتح كلامهم .

فنطلب المعتذر من حضرة الخطيب وحضرات القراء عفوا عن ذلك السهو ومثله من الاغلاط المطبعية التى تغلب الاحتياط

الجمعية الاحتياطية التونسية

جريدة الاشياء المحصل عليها في القرعة التي اجرتها الجمعية الوادية الاحتياطية التونسية في ٢٠ سبتامبر سنة ١٩٠٨

الاعداد

١	زربية صنع القيروان	٠٠٩٣
٢	منقالة فضة	١٣٩٨
٣	مرآة مكبرة	١٢٤٩
٤	ابريق وليان نحاس	١٧١١
٥	منقاله كمبانية	١٢٤١
٦	مرآة	٠٧٠١
٧	فاجو نوار	١٥١٧
٨	كرسي عربي بالنوار	٠٤٤٢
٩	آلت ناقوس	١٩٤٩
١٠	كتاب كبير مصور	١١٣٠
١١	كتابان مصوران	١٧٧١
١٢	حلقة منديل فضة	١٤٤٢
١٣	جراب للصيد	١٥٣١
١٤	محبرة بلار	١٦٢٣
١٥	قنديل وبه مكب	٠٠٤٨
١٦	قنديل يعلق بالحائط	١٤٦٦
١٧	قنديل كهربائي	١٥٨١
١٨	صندوق كنوليه به اربع زجاجات	١٣٩٥
١٩	طاس من نحاس لشرب الماء	٠٨٨٦
٢٠	محبرة معمول من نحاس	١٤٩٧

تنبيه

تطلب الاشياء المذكورة اعلاه من محل ادارة الجمعية الاحتياطية الكائنة بشارع باب البنات بالتكية وذلك من الساعة السابعة الى الثامنة مساء الى نهاية ٣١ اكتوبر ١٩٠٨

الجهات

غارديماو . — ليلة السبت الفارط دخل اربعة لصوص جنان المسمى محمد بن بلقاسم بحمام على داود من عمل غرديماو وتهددوا على صاحب المحل فاطلق هذا الاخير على الذي فاجاءه منهم سلاحا ناريا فاصابه بجرح بليغ بركبته اليسرى والقى القبض عليه وهو المسمى العماري بن بوزيد ولازال البحث جاريا في النازلة لكشف الاشقياء الاخرين .

اخطار الاوتوموبيل

صبيحة يوم الاثنين الفارط داست الاوتوموبيل ولدا من الاهالي قرب السبالة بين الميل الخامس عشر والسادس عشر من طريق بنزرت فانكسرت احدى رجليه وحصلت له رضوض بيدنه قد يخشى منها على حياته وقد اتى به صاحب السيارة الناقلة الى المستشفى الصادقي ولا ندري ما سيكون بعد ذلك

المطر

امطرت جهات قرنباليا وسوسة وصفاقس وقفصه ونزل طل خفيف بتبرسق وباجه ومجاز الباب

اللصوص المتلثمون

قد تمكنت الحكومة بفضل حزم العامل النشيط السيد المختار الجويني عامل تاجروين وكوميسار البوليس ديويزي رئيس الفرقة الجوالة الخامسه من القاء القبض على طائفة من الاشقياء دابهم قطع الطريق حتى انهم في ٩ و ١٠ و ١١ سبتامبر الجاري نصبو بغابة الكويف من عمالة قسنطينة فكانوا يخرجون على المسافرين متلثمين شاكي السلاح فينهبون منهم دراهمهم وحتي ثيابهم

وقد بلغ خبرهم الحكومة التونسية فوقع تكليف التأمين المشار اليهما فلم يالوا جهدا حتى كشفا الطائفة الطاغية التي كادت تبث الرعب في بعض جهات الحدود وتقطع المواصلات بين بلادين اصبحت علائقها في نمو متزايد .

وهذه اسماء الاشقياء الذين القي القبض عليهم وسينالهم العقاب الشديد : بلقاسم بن احمد مشوروف ويدعى الكبول ومحمد الصالح

بن الاخضر بوغرارة واحمد بن ابراهيم بوغرارة ويونس بن محمد بوغرارة وحسين بن جاول بوغرارة واحمد بن ابرهيم بوغرارة وشاهوب بن الاخضر بوغرارة

[illegible]

مدموازيل كسار

قابلة من الدرجة الاولى محرزة على اعلى شهارة كلية ليون تعالج جميع امراض النساء في كل يوم من الساعة ٢ مساء الى الساعة ٦ وتذهب لمحلات ارضى في كل وقت ومحلها بنهج عدد زايد ١١

سفر التوانسه لباريس

من اليوم الثاني من شهر نوفمبر الافرنجي سنة ١٩٠٨ الى اليوم الثالث عشر منه وهو مجعول للتوانسه المسلمين خاصه دواسطة نيابة الشركة المسلمات لوبان بتونس بشارع فرانسه عدد ٥ بالرخصة من الحكومة التونسة

برنـامج

في ٢ نوفمبر — السفر ومبارحة الحاضرة

في ٣ منه — السفر بالبحر ويقع المرور بمقربة من ساحل سردينيه

في ٤ منه — الوصول لمرسيليه وزيارة البلاد والتفرج فيها بعربة والخروج منها مساء اليوم عينه والتوجه لباريز

وفي ٥ منه — يقع الوصول لباريز صباح اليوم ومن هنالك يقع التوجه للاتيل

في اليوم الخامس والسادس والسابع والثامن والتاسع من نوفمبر تكون الاقامة بباريس وفي خلال المدة المذكورة تقع زيارة المعالم والبناءات في عربات ويكون المسافر مصحوبا بعريف يحسن اللغة العربيه

الاماكن التي تزار هي :

مجلس الامة * ماوى العجز * تربية الانبراطور نابوليون الاول * صرح ايفل * تكادرو * شان اليزي * بوى دبلون (منزها بباريس وبه اشجار كثيرة) * قوس النصر * قصر الزي مسكن رئيس الجمهورية الفرنسوية * المادلين (كنيسة) * الشوارع العظمى * لبرى (التياترو الاول بباريس) * بالي ديلوفر (قصر لوفر كان في القديم قصر ملوك فرانسه) * لجنيو * قصر لوكسنبور * ابسرفتوار (المرصد) الكنيسة * قصر العدالية * الرحب * قصر البورصة * الباستيل (سجن فرانسه قبل انتصاب الجمهورية) *

في ٧ نوفمبر الاستقبال بوزارة الخارجية وبالمجلس البلدي

يوم الاحد الثامن من شهر نوفمبر

التنزه بالعربة بمدينة فرساي ومدينة ستيو زيارة القصر الشهير للويز الرابع عشر ملك فرانسه وقصر فونتنبلو

الرجوع الى باريس على طريق سان كلود وبوى دبلون — وفي المساء على الساعة التاسعة احتفال عوم على وادي السين —

في ٩ نوفمبر — التمادي على التفرجة والزيارة بباريس والتوجه لمدينة ليون — الوصول مساء العشاء بها

في ١٠ منه — زيارة ليون والتفرج على معاملها في عربات ومبارحتها العشية والتوجه لمرسيليه

في ١١ منه — الوصول لمرسلة والركوب لتونس بحرا

في ١٢ منه — سفر وسير بالبحر

في ١٣ منه — الوصول للحاضرة التونسية صباحا

الثمن المتفاول عليه

بالرتبة الاولى فرنكات ٤٤٠ — وبالرتبة الثانية فرنكات ٣٥٠ — وبالرتبة الثالثة فرنكات ٢٨٠

ان هذا الثمن يشمل جميع مصاريف تونس — والبابور — والشمندفير — واللوتيل — والاكل — والكراريس — والعرفاء — والمترجمين — ودخول (المحلات والتياتروات) — والاحسانات —

ونظرا للعدد المحدود للبقايع فالمطلوب الاكتتاب سلفا بمحل وكالة شركة لوبان بتونس بشارع فرانسه عدد ٥ ومنه تعطى او يوجد مجانا البرنامج مفصلا لكل شخص يطلبه من الشركة المذكورة

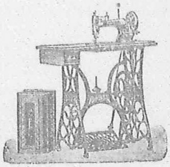
ماكنات الخياطة سنجر

ان معمل سنجر اكبر المعامل في اميركا قد حصل على عدة امتيازات ونياشين سيما في معرض باريز سنة ١٩٠٠ ومعادل على ٥٠٠٠ ماكينة والاقبال عليها ببيعه مليونا وستمئة الف ماكينة في السنة الواحدة بهاته الماركة المرقومة وكل ماكينة ليس بها ماركة فهي مفتعلة وعلية فمن رام شراء ماكينة بنهج فليشرف المحل الكاين بنهج جبل طارق عدد ٨ في بنزرت او نهج ايطاليا عدد ١ في حاضرة تونس او نهج فيكتور ريقو بصفاقس

مخزن فارسيه بنهج ايطاليا عدد ١١ بتونس

ماكينات فارصيه التي اشتهرت في جميع انحاء العمالة بصحتها واتقان عملها ولهاته وحده بتونس وهو المذكور اعلاه يوجد بهذا المحل ماكينات تنبيت وخياطة وجميع انواع الابارى وخيط بحرير وزيت وجميع لوازم المكينات من كل نوع كما يصلح البسكليت

ليس لهذا المحل سماسرة تطوف على المحلات وعليه فمن اراد شيئا مما ذكر فليزر المحل المذكور



التاجر مويز بيبخار

ان التاجر مويز بيبخار الكاين دكانه بسوق القطن عدد ٢٦ بتونس يعلم العموم ومعارفه الكثيرون انه اتصل بانواع عديدة من الملف ونصف الملف من العال وملف جيد باريزي ومرينوس دو بيو من العال عرض ميتر و ٤٠ صانتيميتر الجميع من الصوف على الوان مختلفة المنظر والبهاء ويوجد عنده كذلك انواع كثيرة من حراير الكبابت باثمان زهيدة لم تعرف فيما مضى

فكاهه

سئمت ترك الاشغال . والفراغ من الاعمال . والهمني عالم السريرة . الى التجول بنهج الجزيرة . فلم ازل بهوانا متماشي . بين شوامخ القصور ومخضر الماشي . حتى اوقفني الطرب . والقدر المكنى ابا العجب . على دكان حلاق . جمع نفايس الاعلاق . معين طيب تطيب به النفوس . وعصي من فضة وابنوس . ورفعت لنمرته النظر . فاذا هي ستة عشر . ودعاني الاعجاب ان اقول لمن هذا الدكان . فقيل لي العربي درغوث احزم الشبان . فشكرت مسعاه وحمدت الله اديب

بزار قطانية

بنهج فرانسا عدد ٢٤

تحت بلاص البكرش في باب البحر

على العموم ان لديه اقمشة رفيعة حرير غير مخلوط للسراول وصوف وحرير وصوفا خالص وملف على للكساوي والجبايب والبرانص على اختلاف الالوان وكلاصت وسراول حرير وصوف والدخان مختلفة رفعة الاقمشة ومحارم كبيرة وجميع الكنوليات الروائح للصيفة ويوجد بالمحل روبات وبنوارات وصبابط للنسوة والبنات وكركوات الذي بالريش فمن له رغبة في شيء من ذلك يتقدم للمحل المذكور يجد كل مساعدة وملاطفة ومهاودة ولا اقل من كونه يتفرج ولا يشتري والكاتالوك يرسل لمن يطلبه

اعلان

كما اعلمنا في الاسبوع الفارط ان الفابور الشراعي قدم الى تونس محملا بجميع اصناف الالواح الذي جاء للمسيو بابا دوبلوس القريقي بنهج السودان عدد ٤ وجعل له سعرا مناسبا لا يوجد عند غيره ويتعهد بتوصيل السلعة لمحل المشتري وعنده مغازل الكرارط حاضرين ثمن الاثنين من ٧ الى ٨ فرنك ويوجد بالمحل المذكور فحم زيتون باسعار متهاودة وفحم حجري وفاز للتشعيل وبوسق لكل بلاد بغاية السرعة وعنده جميع ما يلزم بتجارة الجبوز والات الفلاحة العربيه محارث وسكك

الحكيم اتريولو

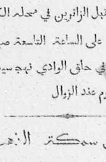
ان الحكيم اتريولو طبيب الحضرة العلية الخاص يعلم العموم بانه عين وقتا للمعالجة ومداواة الامراض في محله الكاين بنهج ليون روش عدد ٥ من الساعة السابعة الى الثامنة صباح كل يوم

ادارة الجريدة تعلم قرائها الكرام بان معمل احذية شمله وشطبون الكائن بنهج قسنطينه عدد ٧ المشهور بجودة صنعة الصبابط ورفعة الجلد الذي جليوه اخيرا فنحث اصحاب الذوق اللطيف على الاقبال على هذا المحل

الحكيم شالوم

ان الحكيم شالوم المحصل على الشهادة العليا في كليه المستعرات بباريز والشهادة العليا في كلية الاطباء بمدينة مونبلييه لما اشتهر به من المهارة في الاجراح ومعالجة امراض الاوطان الحارة وخلاص النسوة التي يصعب عليهن الولادة في المستشفيات وغيرها يعلم العموم بانه يتقبل الزائرين في محله الكاين بفندق الفول عدد ٢ على الساعة التاسعة صباحا وعلى الثالثة مساء وفي حلق الوادي نهج سيدي بو سعيد عدد ٤٩ كل يوم عند الزوال

الى سمكة الذهب



يعلن للعموم السنيور فلا ناطالي واخوة به الكاين محلهم بنهج رومة عدد ٥ بانهم جلبوا اخيرا تغرافات من اعلا ماركة واصدق صوت وصحة ذات وجهين من الماركة الشهيرة المعروفة بنجم eden معمرة بالغناء العربي التونسي والمصري والتركي والشامي والجزائري والطبيعي وغير ذلك باثمان متهاودة لا توجد عند غيره ومن اراد شيئا من ذلك وليطلب التابية يرسل مجانا

فابريكة القرمود والياجر بسيدي بوسعيد

الاصابها لاونتون وشركائه يوجد بهاته الفابريكة القرمود المستبي المعروف بقرمود سيدي بوسعيد من الحجر الجاري به العمل والياجر على اختلاف انواعه العادي التلغرافي عدد التاليفون بتونس ٢١٩ وبالمرسى ١١

شركة البواخر الكوبنهاكية

(في كل شهر بنظام : بين ثغر البلطيق وثغر انفير واو هافر وتونس والشرق)

في ١٥ او ١٦ سبتمبر الجاري تسافر الباخرة ل . «ب . دو لمبلاد» قاصدة صفاقس فمالطة فبيري فسلانيك فالاستانة فازمير .

ومن يطلب مزيد الارشاد يخابر المسيو سيبير وشركاه بنهج ايطاليا عدده مكرر وعدد التاليفون ١٤٥

مادام ا . مونتيفيوري

قابلة لها ديلوم اول رتبة تعالج جميع امراض النساء باتواعها كل يوم من الساعة ٢ بعد الزوال الى ٦

بنهج صباط السهيد

ولها طبيب مختص للمعالجة والعمليات الجراحية لمن يطلبه

بين تونس وسيدي علي الحطاب في الاوتوموبيل

كل يوم تخرج الاوتمبيل التونسية من محلها الكائن بنهج رومة عدد ١١ (قرب المحطة الطليانية) على الساعة السابعة صباحا وتقبل الزاوية على ساعة الثامنة وتسير الاوتوموبيل الى برج العامري وفي الرجوع تمر بزاوية سيدي علي الحطاب على ساعة الثانية و٤٥ دقيقة فتصل الحاضرة على الثالثة و٤٥ دقيقة.

سعر الركوب من تونس الى سيدي علي الحطاب زوج فرنك و ٥٠ صانتيم ومن اراد العربة في غير الاوقات المذكورة فله ان يطلب

شكلاطه فليسك

اشهرت هاته الشكلاطة بطيب رايحتها لذة مطعمها وعودها بالمنفعة على البدن وهي حاكة بالشيوخ والشبان والاطفال وتوجد عند جميع حوانيت العطرية وخصوصا عند نايب الفابريكة يوسف التز نهج القمرق القديم عدد ١٥

طبيب العينين

يتشرف الحكيم فاريز المشتهر بمعالجة العينين باعلام العموم انه يقبل الزائرين بمحله الكائن بنهج المالتية عدد ١٢ كل يوم من الساعة الثامنة الى الزوال ومن الثالثة الى السادسة بعده ويعالج الفقراء مجانا وقد خصص الترجمان شمامة تسهيلا لمخاطبته

الحكيم جوزاب بيرانيو

يتشرف الحكيم جوزاب بيرانيو الطبيب الجراحي باعلام العموم ان له معرفة تامة بمعالجة الارحام وتسهيل الولادة ورخو الاعصاب وجميع الامراض الداخلية والجلدية وكذلك العاقر ويقبل جميع من ياتيه للتداوي بمحله بنهج باب قرطجنة عدد ١١ من الساعة العاشرة الى الحادية عشرة صباحا

معمل اللوح اشوبكي

يوجد بهذا المعمل العام اللوح والاخشاب من كل نوع وجنس مثل اخشاب غابة الشمال ولوح النمسا وكندا والبيشبان والفرزان واعمدة الرمس والقاطع الحديدية كل ذلك متواودة لاتقبل المزاحمة في الحاضرة وفروع المعامل المذكورة بسوسة وبنزرت فمن له رغبة في شراء ما ذكر فليشرف محل المعمل بالقمرق القديم بالبحيرة يجد مرغوبه

حليب «نورماندي»

«سالفا»

هو الحليب المجمد الكثير الزبدة والذي لا يخالف طعمه طعم الحليب الجديد وقد شهد فحول الاطباء بجودته منهم الطبيب ديكلو من اطباء مستشفى باسطور بباريس و «شكلاطه الحليب المجمد» ايضا من احسن انواع الشكلاطه .

ومن له حاجة بالحليب او الشكلاطه يطلبهما من حوانيت العطرية المهمة والمستودع العام بتونس في نهج الدباغين قرب المحطة الطليانية

الحكيم احمد الشريف

الحايز على شهادة الطب العليا (دكتورا) وعلى شهادة طب امراض البلاد الحاره

بنهج المستيري قرب سيدي محرز

الحكيم فوارنيري

طبيب وجراح

يقبل المرضى من الساعة السابعة الى الثامنة صباحا بمحله الكاين بنهج السويد عدد ١٠ امام القران اونيل دي بساري

الحكيم اميل ليفي

طبيب وجراح ومعالج للحبالى عند وضع الحمل ومتخرج في مستشفى كلية تورين وله معرفة خاصة في امراض مجاري البول ومرض الحصاة.

وهو يقبل المرضى كل يوم من الساعة الاولى الى الثالثة عد الزوال بمحله الكاين بنهج الصادقية عدد ٤١ ويتوجه الى محل المريض

الحلواني الملوكي اتروش

يوجد بمحل الحلواني المذكور الدائن بنهج ايطاليا عدد ٢ المركبات على اختلاف انواعها واشكالها وكل ما يحتاجه الراغب

شركة البواخر الطليانية

ان هاته الشركة تتعهد باعطاء تذاكر السعر اومطبوعات حمل البضايع لكل جهة تسافر نحوها بواخرها مثل سيسيليا وسردانيا وشطوط ايطاليا ومرسيليا وبحر ادريانيك من جهة الارناوط ونهر الدانوب ومصر وطرابلس وخانية (بجزيرة كريد) والبحر الاحمر والهند والصين واميركا الجنوبية والشمالية وانكلترا واعظم مدن فرانسا واروبا وذلك بمحل مسيو فاوريو روبانيونو بنهج هولاندة عدده فروعها الكاينة بالمراسي التونسية

قدوم البواخر كل يوم اثنين

على الساعة الثامنة صباحا تقدم الباخرة الطليانية الى تونس من سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة ويوم الثلاثاء على الساعة العاشرة صباحا من كاليري وجنوه وقرنه

ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة من شطوط ايطاليا للذهاب من تونس يوم الاثنين عند الزوال الى كاليري وجنوه ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة مساء الى سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة وعلى الساعة الثامنة الى ترابني وبليرمو ونابولي

يوم الاحد على الساعة السابعة مساء الى بنطلريا وشطوط ايطاليا

كارط اتحاد



هي احسن انواع الكوارط التي شهد الناس بنفعها لانها لاتقطع الصدر ولا تبقي بعد الدخان او رق ولا تحترق عند الوقود المستعملة في كل البقاع المتمدنة خصوصا الاستانة العليه وبلدان المشرق بالتمام كمصر والشام وغيرها ومن شانها وهي موجدة بجميع حوانيت الدخان بثمن الكرطة الواحدة خمسة صانتيم ومن يطلب عينة وافرة فليطلبها ..... من صاحبها الكائن محله بنهج رومة عدد ٢١ ويوجد يوجد في صناديقها تصاوير لمن يجمع منها هدية من معمل الكرطة المذكوره لا تقل عن ١٥ فرنكا جرب واحكم

المطبعة المصرية

لصاحبها ج . اورليانك .

بنهج النمسا عدد ١٢ و ١٤ بتونس

تطبع كل انواع المطبوعات من جرائد وكتب وغيرها وتتقن الاشغال اللطيفة ولها معمل للتجليد وبها قسم خاص لانواع الكاغد الهندسي ولديها دفاتر ومحافظ وكوارط بوسطية ورزنامات وغير ذلك من ادوات الكتابة والتصوير

وهي محرزة على ميدالية ذهبية من المعرض الاستعماري بمرسيلية في عام ١٩٠٦ وميدالية ذهبية كبرى من المعرض العام بتونس في عام ١٩٠٧

شركة البواخر الملوكية المجرية

(١) السير الشهري المنتظم فيما بين ترياست وفيوم وتونس والجزائر وجبل طارق وطنجه ووهران :

سيخرج الوابور «ادريا» من تونس قاصداً الجزائر وجبل طارق وطنجه ووهران وذلك في ٢٧ او ٢٨ سبتامبر الجاري وتقبل هاته الشركة السلع الموجة ببوليصة لكافة شواطىء المغرب

(٢) السير الشهري المنتظم فيما بين ترياست وفيوم وتونس وبوردو :

سيخرج الوابور «كالمان كيرالي» من تونس قاصداً بوردو وذلك في ٢٥ او ٢٦ سبتامبر الجاري

ومن اراد مزيد الاسترشاد يخاطب نواب الشركة المسيو سيابير وشركائه بنهج ايطاليا عدد ٥ مكرر ونمرة التلفون ٢٤٥

طبيب العيون

ان طبيب العيون الشهير المسيو دوفوردي سيتر المتخرج من كليات اروبا يعلم العموم بانه فتح محلا لمعالجة داء العيون بنهج الجزيرة عدد ٢٢ فيقبل الزائرين من الساعة الثامنة الى الحادية عشرة صباحا ومن الثالثة الى الرابعة مساء.

معمل «كونتوار التوجيهات» نهج ليون روش - تونس



يوجد بالمحل فونغرافات تعرف بغرامفون مخصوصة بسعر من ٢٥ الى ٧٥٠ فرنك مع اصحنة تونسية ومصرية قيمتها من فرنكات ٥٠ ، ٢ الى فرنكات ٥٠ ، ١٢ الصحن — .

وبه ابر للفونغراف وقيمتها صانتيمات ٢٥ المايتين .

وله ايضا : ساعات تحمل في الجيوب من ٩٠، ٢ الى ٢٥٠ فرنك

وساعات حايطية وفياقات من ١٥ ، ٢ الى ٤٠ فرنكات والات تصوير فو رافية من ٨ الى ١٠٠ فرنك وعجلات بيسكلات)

فيها ١٠٥ اوردات

مدير الجريدة وصاحب امتيازها البشير الفورتي
طبع بمطبعة التقدم